

## ENTREVISTA 47

ME-225-21M-03

Informante: I. — Nivel medio, joven, 25 años, mujer; secundaria (más año y medio de enfermería —como carrera técnica no universitaria—, seis meses de oficial administrativo y estaba estudiando la preparatoria abierta en el momento de la entrevista); trabajadora de intendencia. — Grabado en DAT, estéreo, en mayo de 2003. — Entrevistador: E. — Transcripción: T. García-Torres. — Revisiones: A. Salas (*bis*), L. Roldán, P. Martín. — Trabajo de la informante. — No hubo más participantes, ni audiencia, salvo en algunos momentos: P (turnos 99-105), Q (turnos 377-379), R (turnos 689-706). — Historia de vida, matrimonio, hijos, problemas familiares.

- 1 E: ¿estás casada?  
2 I: sí/ tengo dos niños/ tengo ya/ diez años de casada  
3 E: ¿a poco <~poco:>?  
4 I: sí  
5 E: ¿pues a qué edad te casaste?  
6 I: tenía yo/ quince años  
7 E: ¡ihh!/ no me digas <~di:gas>  
8 I: quince años tenía  
9 E: órale/ no pues <~pus> estás bien chiquita  
10 I: sí  
11 E: y te casaste ¿por qué?/ ¿por qué <~qué::> se te [alborotó?]  
12 I: [ajá]/ sí/ porque salí embarazada de [mi hijo]  
13 E: [¡ah!]/ porque te embarazaste  
14 I: sí/ J tiene nueve años  
15 E: mm/ [ya <~ya::>]  
16 I: [sí]  
17 E: ¿y ya después tuviste la chiquita?  
18 I: sí ya mucho tiempo después/ ya/ siete años después  
19 E: ¿y quieres tener más?  
20 I: no ya no/ no/ ya me operé/ no  
21 E: (risa)/ ¿por qué dices así?/ ¿qué?/ ¿te cuesta trabajo o...?  
22 I: este no/ pero es que/ no sé/ bueno/ además de que/ nos juntamos muy jóvenes/ nos casamos muy jóvenes/ pues <~pus> yo creo que nos privamos de muchas cosas/ ¿no?/ de/ de este// como de seguir estudiando/ porque ya no es lo mismo estudiar  
23 E: claro  
24 I: con los niños// este// pues como// de salir/ o sea/ ya no podemos salir igual/ ¿no?/ porque pues <~pus>  
25 E: claro  
26 I: el niño/ ¿quién te lo cuida? ¿no?/ no es tan fácil decir “ven/ cuídenmelo”

- 27 E: no <~no:>/ pues no <~no:>  
 28 I: mm/ y este/ y no no/ y yo creo que/ ya también/ como está la situación económica// [no/ no este]  
 29 E: [sí/ es difícil]  
 30 I: sí// sí ahorita/ haz de cuenta/ pagamos el departamento/ bueno/ ese lo pago yo  
 31 E: mh  
 32 I: y este// pues entre los dos ahí vamos/ pero ni así/ luego podemos  
 33 E: ¿y cuánto tenías de novia con/ [cómo se llama]  
 34 I: [con él]  
 35 E: tu marido?  
 36 I: J// tenía/ dos años  
 37 E: mm/ pues ya era un rato  
 38 I: sí/ tenía dos años  
 39 E: o sea que te llevas bien con él <~él:> y todo  
 40 I: pues fíjate que/ este/ hemos tenido muchos problemas/ pero yo siento que es por lo mismo no/ porque nos juntamos demasiado jóvenes// este/ pues <~pus> lógico que nos privamos de muchas cosas// nos cla- bueno/ al menos yo/ me quedé con ganas de salir/ de divertirme de// pues <~pus> no sé ¿no?/ de conocer más allá de lo que// cuando de pronto te encierras/ en <~en:>/ tu casa/ a cuidar el niño/ y no sales de la tienda/ a tu casa/ de la escuela del niño/ a tu casa  
 41 E: claro <~cla:ro>/ [¿y cuánto tiempo]  
 42 I: [y entonces]  
 43 E: tienes que trabajas?  
 44 I: tres años/ tengo tres años// entonces <~entóns> fíjate/ ahí es cuando cambia todo/ ¿no?/ porque ya tú tienes tu dinero/ tú manejas tu dinero <~dinero:>/ ya no tienes de que pues <~pus> si te dan o no te dan/ o sea/ ya no dependes tanto de él  
 45 E: claro  
 46 I: entonces <~tons> lógico que ya no es de que/ “si me quiere dar”/ ¡ah no!/ pues si yo tengo dinero/ yo me voy  
 47 E: claro  
 48 I: o sea/ es muy diferente/ y entonces <~entóns> ya es cuando empiezan los conflictos/ ¿no?/ porque/ pues <~pus> ya/ no dependes tanto de esa persona  
 49 E: claro  
 50 I: sí/ [¿cómo ves?]  
 51 E: [claro]// híjole/ pues <~pus> sí/ sí debe ser difícil/ sobre todo ahora con estas fiestas navideñas/ ¿no?  
 52 I: sí <~sí::>  
 53 E: me imagino que  
 54 I: [sí <~sí::>]  
 55 E: [tanto] regalo para los chamacos/ sí ha de ser como...  
 56 I: sí <~sí:>/ sí pesado// pero bueno/ hasta cierto modo porque/ luego digo/ bueno fíjate que este/ yo le digo/ él es un poco// irresponsable porque este/ yo digo/ “si él aportara/ todo// o más de lo que da/ porque sé que

- puede dar más de lo que da/ este/ fuera diferente y se nos hiciera/ más <~má::s>/ tranquilo”
- 57 E: mh
- 58 I: y este/ porque haz de cuenta/ yo pago el departamento donde estamos viviendo
- 59 E: ¿pagas renta?
- 60 I: no/ lo estoy pagando// o [sea/ ya es mío]
- 61 E: [ah ya]/ ah/ qué bueno
- 62 I: este/ yo lo estoy pagando// este/ yo me encargo de la escuela de los niños/ de su ropa/ de todo
- 63 E: mh
- 64 I: de vestirlos/ él me da mi gasto nada más// para lo que coman/ y hasta ahí
- 65 E: mm
- 66 I: entonces este// pues digo/ “bueno// en parte es egoísta”/ ¿no?/ porque digo/ “bueno// él gana/ <...> lo doble que yo gano”/ ¿no?/ entonces <~entós>/ bien puede aportar más y// [hacerse]
- 67 E: [pues sí]
- 68 I: todo menos pesado
- 69 E: pues sí/ pues yo lo que hago con mi esposo por ejemplo es que// los dos ga-/ no sé / lo que ganemos/ mil pesos cada uno/ y llegamos el día de/ quince/ y lo ponemos sobre la cama// y hacemos sobrecitos/ que para la luz/ que para el agua/ que para el teléfono/ que para/ y así/ hacemos sobrecitos/ pero juntamos el dinero/ y luego ya lo repartimos/ [o sea]
- 70 I: [ah]
- 71 E: y así/ pues <~pus> ya/ nos ha funcionado súper bien y no tenemos// [problema]
- 72 I: [no tienen ningún] problema
- 73 E: y desde que nos/ casamos/ o sea que/ ganábamos// nada/ ¿no?/ [era así]
- 74 I: [mh]
- 75 E: súper poquito lo que ganábamos/ y era así de pues/ “hay que juntarlo/ y dividirlo y no pasarnos de ahí/ no gastar más”/ ¿no <~no:>?/ y [nos]
- 76 I: [sí]
- 77 E: ha funcionado bastante bien/ y y puedes hasta ahorrar
- 78 I: ajá/ pero es que vamos/ bueno/ haz de cuenta/ desde un principio lo hiciste// y <~y::> bueno/ a mí me dicen/ el error que tuve// que haz de cuenta/ si yo tengo dinero/ y si yo veo que él no tiene/ bueno/ pues <~pus> ten/ ¿no?/ y este <~este:>/ y aunque él tenga/ me dice/ “es que no tengo”// porque ya me lo...
- 79 E: ya te lo has cachado
- 80 I: sí/ y dije/ bueno/ “pues <~pus> qué mala onda ¿no?”/ porque pues <~pus> él gana más que yo// y <~y:>/ como/ yo empecé a trabajar/ mucho tiempo después// este// pues <~pus> dije/ “bueno/ pues ¿cómo le voy a quitar su dinero?/ ¿no? pues <~ps>”/ yo sé que quiere salir/ que quiere a la mejor comerse una torta/ que quiere esto/ pues <~pus> que se quede con su dinero/ ¿no?// pero digo/ como que ahorita sí ya este//

- pues <~pu> como son más los gastos/ los niños crecen más/ piden más// como [que entonces <~entóns>]
- 81 E: [claro]
- 82 I: sí/ ya se va sintiendo/ ¿no?/ o sea dices/ “bueno/ y qué onda/ ¿no?/ ¿por qué yo sí tengo que aportar más/ y tú no?”
- 83 E: claro
- 84 I: sí/ es <~es:>/ eso/ fíjate que eso sí// ahorita es/ con lo que ando/ que digo/ “ay/ eso sí me// me molesta”/ mh
- 85 E: sí/ pues cómo no// sería cosa de hablar ¿no?
- 86 I: fíjate que él es una persona muy este/ ¿cómo te diré?// se enoja por cualquier cosa// o sea <~sea::>/// se/ sí tiene un carácter muy este// sí o sea/ antes/ chocábamos mucho/ o sea/ yo decía/ “ay/ ¿y cómo es que estamos juntos?” y// y todavía me lo sigo preguntando/ “¿cómo es que seguimos junt-?”// si si chocamos di-/ o sea/ pensamos los dos totalmente diferente
- 87 E: mm
- 88 I: ¿sí?// y entonces este/ tratas de hablar con él/ y antes de que/ él quiere siempre <~sie:mpre> tener la razón/ siempre/ toda la vida/ entonces <~tons>/ yo a veces/ para no tener pro-/ “ay sí sí sí”/ ya/ al loco darle por su lado
- 89 E: pues sí
- 90 I: entonces/ ya mejor le das por su lado
- 91 E: pues sí/ luego así es mejor/ [¿no?]
- 92 I: [sí <~sí:>]/ y este/ pero igual/ no vas a vivir toda la vida dándole el avionazo// y este/ porque sí es así con lo que estoy/ ¿no?/ dije/ “bueno/ pero ¿por qué/ me he de seguir este// a estas al- al- alturas de la vida?/ pues <~pus> si yo casi solvento todo// ¿por qué he de seguir este/ pues <~pus> aguantando todas esas situaciones/ que a mí no me gustan?”// ¿mm?
- 93 E: claro
- 94 I: y digo/ “bueno/ pues// seguiré pensándolo [muy bien]
- 95 E: [(risa)]
- 96 I: para tomar una decisión muy// [que sea la correcta”]
- 97 E: [sí/ pues sí]/ claro/ porque también a los niños no/ no es bueno que estén viendo a sus papás peleando todo el tiempo/ ¿no?
- 98 I: sí
- 99 P: ¿I?
- 100 I: <¿qué?>
- 101 P: no es- ah/ aquí está
- 102 I: sí
- 103 P: ¿no tienes tantita azúcar?
- 104 I: está en el mueble/ allá con esta/ N
- 105 P: ¿con N?
- 106 I: ajá/ mh// sí/ ¿cómo ves?/ digo no
- 107 E: pues muy mal/ y entonces eh/ trabajas aquí desde hace tres años
- 108 I: sí <~sí:>
- 109 E: ¿y <~y:> qué tal?/ ¿te gusta?

- 110 I: pues sí/ pero ya también ya me quiero/ reclasificar/ no quiero seguir aquí/ [en es-]
- 111 E: [¿qué quieres] hacer?
- 112 I: pues/ no es de qué/ qué quiera hacer/ ¿no?/ lo que se-/ ahora sí que la oportunidad que se me presente más/ este <~este:> [en fa-]
- 113 E: [mh]
- 114 I: este/ pues más rápido/ pues <~pus> es la que voy a/ no es tanto de que/ ahora sí que ya no estoy para escoger qué quiero hacer/ ¿no?
- 115 E: mh
- 116 I: cuando debí hacerlo/ no lo hice (risa)// sí/ y más que nada por el horario/ porque salgo muy temprano con los niños
- 117 E: mh/ ¿a qué hora salen tus hijos?
- 118 I: este/ salimos a las/ a las cinco y media/// mm a las cinco y media/ para llegar aquí a las siete
- 119 E: hójole/ es muy temprano / ¿no?
- 120 I: sí
- 121 E: están muy chiquitos todavía
- 122 I: sí
- 123 E: y además// J/ ¿a qué hora entra a la escuela?
- 124 I: a las ocho
- 125 E: mm
- 126 I: sí/ entonces paso/ lo dejo// lo dejo desde <las> siete/ siete y cinco/ ya vengo/ checo siete y cuarto/ con tolerancia/ y ya/ empiezo a trabajar/ y a las ocho me voy a dejar a la niña// o sea/ más tranquilo
- 127 E: claro
- 128 I: sí <~sí::>
- 129 E: ¿entonces <~entóns> ¿qué quer- qué quisieras?/ ¿entrar más tarde?
- 130 I: sí// o sea/ ya reclasificándome/ entro a las ocho y media// aunque <~aunque::>/ pon que <~que:>/ recorriera mi horario este a las ocho
- 131 E: mh
- 132 I: pero pues <pus> ya dejaría// más tardecito al niño
- 133 E: claro
- 134 I: y este/ y saldría más temprano/ es la ventaja de que este// o sea es/ menos horas
- 135 E: mh
- 136 I: son menos horas de [trabajo]
- 137 E: [¿y cómo] es eso de reclasificación?
- 138 I: o sea que eso subes/ por ejemplo este/ o sea/ en el caso que yo estoy/ que soy de intendencia/ pues reclasificarte de/ multicopista como está H/ este/ de almacenista
- 139 E: mh
- 140 I: de oficial administrativo/ como está A
- 141 E: mh
- 142 I: este/// ¿qué otra cosa hay?/// de gestor/ más o menos como lo que hace don J/ o sea/ son los que alcanza tu...
- 143 E: mh

- 144 I: pues <~pus> en el puesto que estás ¿no?/ a los que te puedes/ reclasificar
- 145 E: y sería en cualquier lugar de la N/ no solamente [aquí]
- 146 I: [mh]/ sí
- 147 E: ah/ ya <~ya:>
- 148 I: sí/ sí es en/ ahora <~ora> sí que te// dice/ luego salen las plazas/ a concurso/ ahorita a mí lo que me afecta/ que estudié/ yo estudié enfermería/ ya cuando tenía a mí hijo
- 149 E: mm
- 150 I: estudié un año/ y medio/ ya iba a terminar pero luego/ ya no/ tenía dinero y de-/ me salí// teníamos que pagar este/ el material/ nosotros lo comprábamos/ todo [lo que <~que::>]
- 151 E: [mh]
- 152 I: que ocupábamos/ un-/ o sea/ uno lo tenía que comprar// y ya cuando tenía uno que ir a practicar al hospital/ pues <~pus> yo no me podía ir/ con el niño
- 153 E: claro
- 154 I: y este/ pues <~pus> también por eso me salí// y estuve estudiando también/ oficial administrativo
- 155 E: mm
- 156 I: o sea/ eso nomás lo estudié seis meses/ no me gustó mucho (risa)
- 157 E: uh/ pero/ ¿enfermería sí te gustó?
- 158 I: sí// sí de hecho/ haz de cuenta/ yo te pongo una inyección/ te pongo el suero// te tomo la presión/ o sea todo eso/ s-/ me lo aprendí y pues <~pus>/ [como]
- 159 E: [mh]
- 160 I: me quedé con mis aparatos y todo eso
- 161 E: claro/ y también con los hijos/ supongo que uno practica/ ¿no?
- 162 I: sí <~sí:>/ sí porque pues <~pus>/ se te enferman/ y ya <~ya:> sabes qué hacerles/ o qué// qué ponerles o qué/ qué ponerles o [qué]
- 163 E: [o qué] no hacerles/ [¿no?]
- 164 I: [mh]
- 165 E: también
- 166 I: sí
- 167 E: y entonces/ tú no necesitas na-/ ni la prepa ni nada para reclasificarte/ ¿cuáles son los/ requisitos?
- 168 I: este/ bueno// sí/ sí/ sí/ n-/ los requisitos pon/ para algunos puestos/ nada más es/ la primaria y la secundaria
- 169 E: mh
- 170 I: y este/ y aquí te hacen <~hacen:>/ te dan cursos/ aquí mismo te capacitan/ y te reubican// y este/ pero igual/ entre más estudios tengas/ más alto es tu/ tu <~tu:> sueldo/ [aunque]
- 171 E: [claro]
- 172 I: aunque sea del mismo/ de la misma categoría
- 173 E: ah/ ¡qué bien!
- 174 I: sí
- 175 E: pues incentivan un poco/ ¿no?/ [que]

- 176 I: [mh]
- 177 E: la gente estudie
- 178 I: sí/ sí/ porque entre más estudies// este/ más este <~este:>/ va a ir siendo tu salario/ [eh]
- 179 E: [mh]// no pues <~pus> sí/ [entonces <~entóns> por eso]
- 180 I: [¿cómo ves?]
- 181 E: estás ahorita con la prepa
- 182 I: sí/ ay/ que me cuesta mucho matemáticas ¿eh? (risa)
- 183 E: sí/ es difícil
- 184 I: no no le entiendo (risa)
- 185 E: ¿de plano <~plano:>?/ pero no te cierres/ porque luego uno se empieza a cerrar
- 186 I: sí/ yo creo que es lo que tengo
- 187 E: mh
- 188 I: [sí]
- 189 E: [son] bonitas/ las matemáticas
- 190 I: nada más que le entienda (risa) uno
- 191 E: pues no <~no:> simplemente/ que le pongas un poco de atención
- 192 I: sí/ ¿verdad?
- 193 E: y ya/ este como que/ “ahh” ¿no te acuerdas/ por ejemplo/ cuando entendiste cómo hacer una división?// que fue así como// “ahh ah”
- 194 I: ajá/ sí
- 195 E: [igual]
- 196 I: [sí]
- 197 E: todo es igual
- 198 I: sí
- 199 E: igual/ o sea/ ya una vez que lo entiendes// ya
- 200 I: ya// sí// ay no es que luego dice el maestro/ “es que estás en otro mundo”/ “¿en dónde estoy?” (risa)
- 201 E: y luego puede ser eso / ¿no?/ [que]
- 202 I: [sí]
- 203 E: andas pensando en otras cosas
- 204 I: sí
- 205 E: que estás con álgebra/ ¿no?/ [me estabas diciendo]
- 206 I: [mh/ sí] sí con álgebra
- 207 E: y ¿cómo vas?
- 208 I: ay// pues <~pus> ahorita/ no he pasado ni una de matemáticas (risa)
- 209 E: ¿de veras <~vera:s>?
- 210 I: en serio
- 211 E: hújole
- 212 I: ¿tú crees?/ tengo que// no hombre <~nombre>// echarle los kilos ahí
- 213 E: pues <~pus> dile no sé <~sé:> a <~a:>// al señor J o <~o:>/ a alguien que te dé unas clasecitas ¿no?
- 214 I: fíjate que/ quien me gusta cómo me explica/ es L/ tiene una <~una:>/ ¿cómo te diré?/ te lo explica de una/ facilidad/ a que ella/ como ella lo entendió// y te lo facilita más a ti
- 215 E: claro

- 216 I: o sea porque te lo <~lo::>/ como que te lo <~lo::>// ¿cómo te explicaré?  
 217 E: [¿simplifica?]  
 218 I: [ándale]/ como que te lo simplifica// pero de manera que tú lo entiendas  
 219 E: mh/ está bien así  
 220 I: sí// y ya ahorita me estuve det-/ ahora <~ora> sí que me detuve mucho/  
 porque este/ pues <~pus> la niña/ a cada rato se me estaba  
 enfermando  
 221 E: mm  
 222 I: pero no/ sí ya  
 223 E: ¿y ya está bien?  
 224 I: pues ahorita/ se acaba de enfermar otra vez/ lo que pasa es que en el  
 Cendi/ cada ratito se contagia// entonces/ de por sí <~sí:> se este/ se ha  
 enfermado/ muy seguido// mucho mucho ahí// y este/ pero ahorita/ se  
 me enfermó ¿el qué?/ el primero/ el primero se me puso bien mala de la  
 fiebre  
 225 E: [mm]  
 226 I: [le dio] infección en la garganta y en los oídos// y este/ pero pues  
 <~pus> ya ahí va/ ya va recuperándose bien  
 227 E: hijole/ pobrecita/ ¿cuántos años tiene?  
 228 I: dos  
 229 E: está <~ta> [chiquitita]  
 230 I: [sí <~sí:>]  
 231 E: y chiquitita ¿verdad? <~veá>/ [de tamaño]  
 232 I: [(risa)/ sí]  
 233 E: es chiquitita  
 234 I: está <~ta> chiquita  
 235 E: también tu hijo ¿verdad? <~veá>/ es chiquito  
 236 I: sí <~sí:>  
 237 E: yo no sabía que era tan/ más grande que <~que::>// [que el hijo de T-]  
 238 I: [que T]  
 239 E: de <~de:>/ R y T  
 240 I: sí <~sí:>  
 241 E: no/ pero es que también ese T/ está enorme <~eno::rme>  
 242 I: sí <~sí:>/ está bien grandote  
 243 E: y bien gordis también  
 244 I: T/ tiene ocho años/ ¿no?/ ¿o siete?  
 245 E: ocho  
 246 I: ocho  
 247 E: ocho creo/ ¿y tu hijo nueve?  
 248 I: y mi hijo nueve  
 249 E: ¿y cuándo cumple años?  
 250 I: en septiembre  
 251 E: ah/ o sea que acaba de [cumplirlos]  
 252 I: [sí]/ sí  
 253 E: ¿y tú/ cuándo cumples años?  
 254 I: hasta julio  
 255 E: [¿qué día?]

- 256 I: [el primero] de julio  
 257 E: ah/ ¿el primero?/ yo cumplo el siete  
 258 I: ¡ah!/ ¿ah poco?  
 259 E: mh  
 260 I: [fíjate]  
 261 E: [¿quieres comer un <~un:>]/ una galleta?/ ¿sí?  
 262 I: fíjate  
 263 E: no/ pues <~pus> mira/ somos del/ y de ¿en qué año naciste?  
 264 I: en el setenta y siete  
 265 E: ah/ yo en el setenta y ocho  
 266 I: ah  
 267 E: o sea que eres/ un año exactamente más grande que yo  
 268 I: [sí mh]  
 269 E: [no/ pues <~pus> está <~ta> bien]/ ¿y qué más?/ platicame más  
 270 I: ¿qué más quieres que [te platique?]  
 271 E: [de qué haces]/ los fines de semana/ por ejemplo  
 272 I: ¡ay no!/ yo// mi casa es muy aburrida (risa)// y los fines de semana/ ¿qué hago?/ bueno// los sábados/ me dedico a hacer/ toda la limpieza de mi casa/ toda totalmente// de lavar/ planchar/ lavar estufa/ todo todo [todo]  
 273 E: [mh]  
 274 I: y este <~este:>/ los domingos/ nos vamos/ bien temprano/ a ver a mi suegra (risa)  
 275 E: ¿de veras <~ve::ras>?  
 276 I: sí/ a las siete de la mañana/ ya estamos afuera  
 277 E: ¿de veras <~ve:ras>?  
 278 I: ay/ sí/ es un caos eso  
 279 E: ¡qué horror!  
 280 I: sí oyes (sic)  
 281 E: ¿y hasta dónde vive tu suegra?  
 282 I: este/ pues <~pus>// fíjate que// yo vivía antes// mucho tiem-/ yo tengo poquito tiempo viviendo acá donde vivo// tengo dos años/ vivía yo con ella  
 283 E: mm/ qué espanto  
 284 I: vivía yo con ella/ y haz de cuenta// y ahí mismo vive mi mamá/ vivimos casi a dos cuadras  
 285 E: ah/ ¿o sea que era tu vecino?  
 286 I: mh  
 287 E: mmm/ [ya]  
 288 I: [sí]/ o sea/ está cerquitas (sic)  
 289 E: mh  
 290 I: y entonces este// haz de cuenta/ vamos a ver este// a mi suegra <~sue:gra>/ a mi cuñado <~cuña:do>// y al último/ pasamos a ver a mi mamá/ diez minutos/ cinco/ y ya nos vamos porque/ ya es muy noche  
 291 E: ¿de veras <~ve:ras>?  
 292 I: sí// ay no/ y es muy/ para mí es muy pesado el domingo ¿eh?/ porque eso de que salgas y <~y:>// andes visitando a medio mundo/// que fí-/ fíjate/ aunque luego me dicen/ “es que a/ es tu mamá”/ no sé/ yo no soy

- así de que “ay// cada ocho días metida con mi mamá” o/ todos los dí-  
no// no sé/ no
- 293 E: no/ pues ni yo
- 294 I: ahora sí que este <~este:>// pues no sé/ prefiero quedarme en mi casa  
<~ca:sa>/ aunque sea a ver la tele/ o a dormirme o a/ [no sé]
- 295 E: [claro]/ o salir a andar en bicicleta con tu [hijo]
- 296 I: [mh]/ sí
- 297 E: ¿no?
- 298 I: porque así nos vamos luego/ nos vamos en las tardes// este/ el niño en  
su bicicleta/ yo en la mía <~mí:a>// y a la niña nos la/ la metemos en el  
volante// [y vámonos]
- 299 E: [¿de veras?]
- 300 I: sí
- 301 E: (risa)/ sí pues <~pus> cabe rebién
- 302 I: sí/ y si no/ si no queremos llevar dos/ pues me llevo al niño en los  
diablos/ la niña en el volante y/ vámonos
- 303 E: o sea que sí [convives]
- 304 I: [sí]
- 305 E: mucho con ellos
- 306 I: sí <~sí:>/ sí
- 307 E: y veo que J es un niño muy tranquilo/ ¿verdad?/ bueno/ [es es/ es muy]
- 308 I: [es es rebelde]/ es rebelde pero porque es que este// yo siento que  
<~que:>// ahora <~ora> sí que lo hemos hecho así// porque este/ pues  
<~pus> de tanto/ como tú dices/ los problemas que ve// luego acá con  
mi suegro/ mi suegro lo consentía muchísimo/ en exceso// el niño recibe  
de dinero/ cada fin de semana/ de cincuenta a cien pesos/// [¿no?]
- 309 E: [no pues] es mucho para un niño tan chiquito
- 310 I: ent-/ lógico que es mucho/ porque yo no se los doy/ o sea yo no/ no es  
un dinero que pueda decir/ “ten hijo/ te lo doy”
- 311 E: no/ y aunque pudieras/ [¿no <~no:>?]
- 312 I: [mh]
- 313 E: también luego no es bueno darles tanto dinero
- 314 I: entonces/ está acostumbrado/ a que todo lo que/ él quiere/ lo tiene que  
tener/ entonces/ pero este// ya que nos fuimos para acá/ haz de cuenta  
este// pues acá nomás era decir/ “ay abuelo/ quiero esto// quiero lo otro”/  
y <~y:> se hacía lo que el niño quería/ si el niño/ le daba yo de comer  
algo/ y no quería/ “ay abuelo/ es que mi mamá me va a dar verduras/ y  
no quiero”// “váyanle a traer pollo al niño”// “váyanle a traer”/ no sé/ este/  
“hamburguesas o/ quesadillas”
- 315 E: mm
- 316 I: porque el niño decía
- 317 E: no y además/ pasando sobre tu autoridad/ [¿no?]
- 318 I: [mh]/ entonces bueno// dices “pues <~pus>// órale”// pero ya estando  
acá/ fíjate que se/ lo sintió mucho porque pues entonces <~entóns> ya  
no es este <~este:>/ lógico que acá no está/ a las condiciones que  
estaba acá/// entonces <~entóns> aquí sí// y no/ me llegó a decir/ “no/  
es que me voy a ir a vivir con mis abuelos”/ “pues adelante// te ayudo a

- llevar tu ropa/ es más”/ le digo/ “te vas encuerado/ porque todo te lo he comprado yo”
- 319 E: (risa)
- 320 I: sí <~sí:>/ no/ es que// sí se puso en un plan bien pesado// dice “es que tú no me compras nada/ es que tú no me das nada// y yo con mi abue-/  
mis abuelos me dan todo”// “pues órale mi hijito <~mijito>”/ “y sí tú me regañas mucho/ me gritas/ y allá no”// “pues entonces/ ¿qué esperas?/  
órale”// y este// y sí/ y sí se lo iba a hacer/ ¿eh?/ y se lo iba a hacer a mi suegro porque este// agarra y una día se enojó porque no/ él no lo obedeció/ a mi suegro// dice/ “veme a traer esto”/ “ay no/ estoy muy cansado abuelito”// le digo/ “¿ya ve?/ para que vea// lo que ha hecho”
- 321 E: mh
- 322 I: y este y le digo/ “y es más/ J se quiere venir a vivir con ustedes/ y/ aquí lo voy a dejar// ahí <~ai> verán qué hacen con él”
- 323 E: (risa)
- 324 I: ¿mm?// “él quiere venirse/ pues <~pus> aquí/ aquí/ ahí verá cómo lo van a tratar”// yo de antemano/ mira/ con mi suegra/ este// pues/ lógico que <~que:>// no era tanto que me quisieran/ porque no/ nunca hubo// mis <~mi:s> papás/ eh/ mi suegra siempre decía que porque yo era/ una niña que venía de una buena familia/ que era una niña muy este// pues/ que a mí me gustaba vivir con lujos/ con este/ pues <~pus> con t-/  
quería todo lo mejor para mí
- 325 E: [mh]
- 326 I: [¿no?]/ y que su hijo era alguien/ que no me podía dar todo eso// y que por eso eran nuestros problemas/ porque este// yo nunca estaba conforme con nada/ entonces este/ pues mis papás/ fíjate que son de esos/ sí <~sí:> tienen sus cosas pero// ellos son de las personas de que/ “quieres tener algo/ te tiene que costar”// y este/ y no son de que/ “ay/ porque eres mi hija// y no tienes/ te doy”/ no// [para nada]
- 327 E: [no/ pues no]
- 328 I: para nada/ al contrario/ este/ “quieres tener algo”
- 329 E: cástate con tus sueños/ [¿no?]
- 330 I: [sí]/ eso sí me dijeron/ “¿quieres estudiar?/ yo te ayudo/ te apoyo/ sigue estudiando”// y en ese momento fíjate que yo dije/ “no/ es que no// no no no quiero estudiar”// ¿sí?/ porque yo acabé la secundaria/ cuando tuve a mi niño yo ya había acabado la secundaria
- 331 E: mm qué bien
- 332 I: entonces este// pues no/ no no no no este/ en ese entonces no quise recibir el apoyo que mis papás me daban// y mi suegra/ alegaba que/ que pues que <~que:>/ que tenía yo muchos problemas con su hijo/ porque yo siemp-/ yo era una interesada ¿no?/ que ha-/ que yo este// [pues]
- 333 E: [lo habías] hecho a propósito/ ¿no?
- 334 I: mh/ entonces <~tons> yo decía/ “bueno/ ¿interesada?/ ¿de qué/ o de qué?/ [me llevó a vivir con m-]
- 335 E: [(risa)]

- 336 I: fijate/ le este/ vivíamos ahí mismo/ con ellos// y este/ hacía de comer yo también ahí mismo/ en la cocina de la señora// pero este yo/ yo siempre/ bueno/ será que mi mamá siempre me lo marcó ¿no?/ y mi papá también/ “el día que <~que:>/ te vayas/ no hay como/ tu casa/ y ahí si quieres hacer haces/ y si no también y si// tienes tirado/ es muy tu casa” y// entonces <~entóns> yo siempre decía “no/ es que yo quiero mi casa/ es que yo quiero mi casa/ y yo quiero mi casa”// entonces/ luego me dice mi mamá// “¿sabes qué? este// es-/ hay una plaza/ ¿quieres entrar a trabajar?”/ le digo/ “sí”// entonces este/ pero para eso/ yo ya había tenido dinero juntado/ porque/ yo quería comprarme/ un terreno/ entonces <~entóns> de mi gasto yo iba juntando juntando juntando// y este y sí/ entramos en una asociación/ para los terrenos/ y todo eso// dije/ “no/ pues <~pus> qué bueno/ ¿no?/ que ya este voy a entrar a trabajar ya voy a poder juntar más dinero” y/ ya sabes/ los [sueños]
- 337 E: [claro]
- 338 I: que uno tiene
- 339 E: claro
- 340 I: y este// y bueno/ sí entré a trabajar/ este/ entré también a los terrenos/ luego los terrenos se dieron// pero para eso/ l/ nunca <~nu:nca> se calla la boca/ y ahí está con/ metiendo al cuñado y a la concuña/ “ándenle miren”/ vivían ahí mismo también/ co- “para que no se queden de arrimados toda su vida/ y que esto y que lo otro”/ el día que reparten los terrenos/ me dicen/ “te tocó a ti// pero si te damos a ti/ ya no le damos a tu cuñado”// entonces <~entóns> como que te ponen así como que
- 341 E: entre la espada [y la pared]
- 342 I: [¿y qué hago?]
- 343 E: ¡hh!/ y ¿qué hiciste?
- 344 I: este/ pero para/ eso antes/ ya nos habían di-/ el departamento/ lo sacó mi mamá/ está a nombre de mi mamá/ pero yo le pago/ todo íntegro/ como a ella le descuentan
- 345 E: mh/ claro porque/ ella tiene más cotización y todo/ ¿no?
- 346 I: sí
- 347 E: mh
- 348 I: entonces este/ pues este <~este:>/ ya mi mamá me dijo/ “ya está el departamento// para cuando te quieras ir”/ dice/ “fueron diez mil pesos de las escrituras// este// dámelos y <~y:>/ te puedes ir”/ yo dije/ “híjole/ diez mil pesos”/ dije/ “sí los/ sí los tenía”/ ¿no?/ pero ya los había yo dado para allá/ para lo del terreno/ porque era con lo que entrabas
- 349 E: mh
- 350 I: y dije “¿y qué hago?”/ dije/ “no/ pero es que ellos no tienen nada <~na:da>// no/ pues <~pos> yo ya tengo aunque sea el departamento”/ no// y me puse a pensar/ dije/ “no <~no:> pues// se los voy a dejar”/ dije// y este/ se los terminé dejando/ después me arrepentí mil veces y/ (risa) [porque]
- 351 E: [uh]
- 352 I: ellos no se fueron a vivir para allá/ [lo tienen]
- 353 E: [¿qué hicieron?]

- 354 I: ahí lo tienen/ abandonado/ se fueron a vivir con su suegra de/ de mi concuña
- 355 E: pues mira/ ahí sí/ ya no puedes hacer nada
- 356 I: entonces [este]
- 357 E: [tú] hiciste una buena obra...
- 358 I: y este/ y pues yo me/ me fui para acá/ para el departamento/ ¿no?// y sí pero/ dije/ “¡ay/ no!”/ des-/ cuando/ antes de irme para el departamento/ porque antes de irme nació mi hija/ compré un carro por lo mismo que estaba muy lejos/ fíjate/ con todo lo que había juntado/ hasta para un carro me alcanzó en ese [entonces]
- 359 E: [sí/ pues sí]
- 360 I: y este/ compré un carro/ y dije/ “no/ para que/ se nos haga más fácil el ir y venir”// y este// y ya/ llegó un <~un:>/ veinticinco de diciembre/ y le dije a él/ “¿te vas/ o te quedas?”// y mi suegra me decía/ “no/ es que tú no vas a poder sola/ es que no es fácil”/ yo le decía/ “seguramente aquí me está usted <~usté> manteniendo/ me está haciendo usted <usté> mi quehacer <~quihacer> o// me está cuidando a mis hijos”// que del niño siempre me lo alegraron/ ¿eh?/ porque/ pues <~pus> yo tenía qué/ dieciséis años cuando tenía al niño/ y me decían/ “es que no lo sabes cuidar// es que este/ te lo vamos a quitar/ porque no (interrupción) bien”// decía/ “bueno/ pues quién nace sabiendo/ ¿no?”// pero este/ pues <~pus>/ pasa el tiempo/ este// yo terminé yéndome
- 361 E: [mh]
- 362 I: [me]/ me voy/ y le digo a él/ “¿te vas/ o te quedas?/ si te vas/ qué bien/ y si no/ también”/ le digo a mi papá/ “ayúdame a llevarme mis cosas”/ que pues <~pus>/ ¿qué podía ser?/ no tenía muchas cosas [porque pues <~pus>]
- 363 E: [tu ropa y <...>]
- 364 I: teníamos/ un cuarto bien chiquito/ tenía que/ la cama/ mi cama/ que por cierto/ la tuve que dejar porque/ no cabía en la/ mudanza// este/ la cuna de mi hijo/ mi televisión/ la estufa/ y el refrigerador/ era todo lo que tenía/ entonces llego allá al departamento y se me hace ¡inmenso!// porque pues <~pus>// dos recámaras/ el baño/ la sala comedor/ la cocina/ y para todos los muebles que yo tenía/ dije// [“¡híjole!”]
- 365 E: [<...>] (risa)
- 366 I: dije “¡esto está grandísimo!”// este/ y este/ yo no sabía/ si él iba a llegar o no iba a llegar/ yo me fui/ dije/ “si llega qué bien/ y si no/ que Dios lo acompañe”
- 367 E: mh
- 368 I: este/ pues ya/ llegó// después/ en ese mismo// en ene-/ para enero// para enero ya teníamos la sala// el comedor/ la vitrina de <~de:>// una cantinera/ una vitrina/ conjunto/ que es juego del comedor/ y este// y ya/ me fui emocionando/ entonces <~tons> ya se veía/ este/ totalmente [diferente]
- 369 E: [como] casa/ ¿no?/ ya <...>
- 370 I: sí/ entonces este/ no hombre <~no:mbre>/ yo veía mi casa y “¡ay!/ ay/ es mía y yo la (risa)”

- 371 E: claro
- 372 I: y este// y haz de cuenta este/ pues <~pus> ya teníamos el carro también/ el carro/ este// cometí la brutez de dejárselo a él/ lo puso él a su nombre
- 373 E: mm
- 374 I: este/ después este
- 375 E: lo vendió
- 376 I: no/ déjame decirte// fue por/ ¿qué fecha fue?/ por// ¿por abril?// creo que sí/ por abril// por abril/ había unos quince años/ de una de mis primas/ y fuimos/ y <~y:> mi tío/ el papá de la quinceañera/ choca ese día/ se fue de/ borracho con sus amigos/ y choca/ y este
- 377 Q: buenos días
- 378 E: buenos días
- 379 Q: ¿no ha llegado R?
- 380 E: no <~no:>/ a ver/ permítame un segundo/ ay/ ¿dónde está la pausa? <...> (interrupción)
- 381 E: ¿entonces <~entós> qué/ luego qué hiciste/ [de la quinceañera?]
- 382 I: [ah/ te digo]/ chocó/ chocó mi tío/ [ese día]
- 383 E: [¡híjole!]
- 384 I: y este/ y pues/ pues <~pus>/ él en la cárcel/ y pues <~pus>/ su hija [ahí/ en la fiesta/ ¿no?/ porque ya]
- 385 E: [mm/ ¡qué horror!]
- 386 I: ya nada se podía
- 387 E: o sea de plano estuvo feo/ el choque
- 388 I: mm
- 389 E: ¡ihh!/ [hasta]
- 390 I: [entonces]
- 391 E: la cárcel fue a dar
- 392 I: y entonces este/ me dice mi esposo/ “es que cómo es posible/ que nadie vaya a verlo/ que quién sabe qué”/ le digo/ “óyeme/ es que es el colmo/ si sabía el compromiso que tenía/ ¿cómo se le ocurre tomar?/ este preciso día/ todavía ni// la misa era de la// de su hija”/ ¿no?/ de/ le digo/ “no”/ le digo/ “tú me haces una jalada así/ y yo no me paro/ ¿eh?/ ni te voy a ver// ahí <~ai> que te bendiga Dios”/ le digo
- 393 E: (risa)
- 394 I: a los ocho días// fijate/ tuvimos boca de santo (risa)/ choca él/ bien tomado/ fue a ver a su mamá/ y lo dejaron venir pero sí bien hasta las chanclas/ entonces <~entóns> yo creo se durmió o no sé
- 395 E: ¡mm!
- 396 I: y chocó este// nosotros vivimos/ arriba de Six Flags <~flats>/ como a unos veinte minutos/ o media/ veinte minutos/ entonces este/ él chocó/ casi/ enfrente de Six Flags <~flats>// entonces este/ choca/ yo allá donde estoy/ todavía no tengo línea telefónica// y este/ pues no había cómo me hablaran
- 397 E: claro
- 398 I: sí me avisaron/ porque una/ una compañerita de como <~como:>/ muchos trabajan aquí// este/ le hablaron/ mi mamá le habló a/ a <~a:>

- una de// nuestras amigas/ una conocida/ y ya ella me fue a avisar//  
 “fíjate que tu marido chocó/ que está en la delegación”// ocho días tenía
- 399 E: ¡mm!
- 400 I: “pues <~ps> se lo dije y se lo advertí/ que se quede ahí”
- 401 E: pues sí
- 402 I: este/ pues su mamá/ ¡oh no!/ su mamá sentidísima conmigo/ “¿por qué dejé a su hijo ahí?”// y este/ no me paré/ ¿eh?/ [yo no me paré ahí]
- 403 E: [ay/ qué bueno] (risa)
- 404 I: dije
- 405 E: ¡qué vergüenza!
- 406 I: dije/ “Dios me libre de pararme yo ahí”/ y luego con mis hijos/ no no no/ le digo/ y me dice mi mamá/ “¿no vas a venir?”// “¿a qué voy?// dinero/ no tengo”// se tuvo que pagar/ diecisiete [mil pesos]
- 407 E: [¡ihh!]
- 408 I: para que saliera
- 409 E: ¿de veras?
- 410 I: bajo fianza// este
- 411 E: ¿cuáles eran los cargos?
- 412 I: daños a terceros/ hubo/ hubo daños a terceros
- 413 E: ¡híjole!/ y ¿no estaba asegurado [el carro?]
- 414 I: [y el ca-]/ yo estaba pagando el seguro/ pero después dije/ “bueno/ yo no lo traigo/ si quiere pagarlo/ que lo pague él”/ y lo aca-/ lo acababa yo de <~de:> cancelar
- 415 E: híjole
- 416 I: ¿qué te gusta?/ creo que tres días antes/ así/ por dí-/ [así <~así:>]
- 417 E: [los típicos <...>]
- 418 I: entonces dije de-/ después estaba yo arrepentida/ “ay/ es que no puede ser”// entonces <~entós>/ como hubo daños a terceros/ este/ y entre esos salió un niño lesionado
- 419 E: híjole
- 420 I: este/ pues bueno/ se tuvo (sic)/ se tuvo que pagar por todo/ como sesenta y cinco mil pesos
- 421 E: ¡¡ihh!!/ y ¿quién pagó todo eso?
- 422 I: pues entre los dos// se tuvo que vender el carro// este// y pues <~pus> sí/ se tuvo que vender todo/ para este// para poder pagar
- 423 E: híjole qué barbaridad
- 424 I: entonces este/ ¡huy!/ a mí me d-/ me dio mucho coraje
- 425 E: claro
- 426 I: porque/ él o sea/ haz de cuenta/ te lo dice ahora// ¿cómo te diré?/ pues sí/ como no le costó// tenerlo/ ni nada// así/ dices/ “híjole/ yo/ o sea yo lo había comprado para comodidad de mis hijos y mía”/ y dices/ “ay no”/ a mí me da mucho coraje
- 427 E: ¿y qué coche era?
- 428 I: era un Volkswagen <~volsvagen>/ era un Volkswagen <~volsvagen>
- 429 E: no pues <~pus> está bien
- 430 I: y entonces digo/ “¡ay/ no!”
- 431 E: bueno/ pues así/ así pasa

- 432 I: y dije “bueno”/ ahorita <~ahorita:>/ a andar así como que dije/ “no pues <~pus> voy a este/ tengo que volver a juntar dinero/ voy a comprar otro carro/ pero ahora <~ora> sí/ este/ no se lo voy a prestar”/ ah/ y yo pensé/ dije/ “bueno/ a lo mejor ahí/ ya con eso/ va a dejar de/ de tomar/ va a jurar o algo”/ ay/ sigue en las mismas// entonces dije/ “no/ ya es por demás/ no entiende”
- 433 E: n-/ no/ y nunca va a entender
- 434 I: y este/ y su mamá te digo/ enojadísima porque este// eh/ una parte de dinero/ se la prestó mi/ mi suegro// y me dice a mí su mamá/ “¿qué/ no me lo piensas pagar?”/ le digo “¿yo?/ yo no me lo gasté señora/ cóbreselo/ a su hijo/ a mí/ a mí [no”]
- 435 E: [claro]
- 436 I: le digo/ “y menos de eso” le digo/ “que se lo pague él”// “no/ pero es que yo no sé qué le hace a su dinero/ de seguro todo te lo da”/ le digo/ “bueno”/ este/ o sea/ lo típico/ tú eres la mala/ tú eres la que lo explotas <~esplotas>/ [tú eres la que]
- 437 E: [ay sí]/ [sobre todo]
- 438 I: [la que]
- 439 E: las mamás [sobrepadoras]
- 440 I: [la que este]// sí/ la que te gastas su dinero/ entonces <~entóns> yo hubo un día que le dije/ “¿sabe qué? señora/ ya no soporto/ ni a usted <~usté> ni a su hijo/ es más/ quédese con su hijo/ [ya no]
- 441 E: [se lo] regreso
- 442 I: ya no lo quiero en mi casa” (risa)// sí/ en serio/ mi/ mi esposo se quedó así como que/ “pero ¿por qué?”/ ¿no?/ le digo/ “es que ya/ ya estoy harta/ ya no te quiero en mi casa ya”// y y e-/ bueno/ siempre me dicen/ “es que eres muy mala con él/ porque tú siempre lo humillas/ diciéndole que es tu casa”/ le digo/ “es que así es/ es mi casa/ el día que él// pague una mensualidad o <~o:>/ pague/ no sé/ o que [me ayude]
- 443 E: [pues va a ser de los dos] ¿no?
- 444 I: o que me ayude a pagar los gastos/ te puedo decir/ bueno/ es nuestra casa”// le digo/ “pero mientras es mi casa”/ porque luego él me dice/ “es que no es ni tuya/ es de tus hijos”/ “ni de ellos”/ le digo/ “mira/ al rato que ellos crezcan/ se van a buscar su familia y <~y:> los dos/ derechito a donde se quieran ir/ pero a mi casa/ no”/ le digo/ “y es mi casa”
- 445 E: pues sí/ está bien
- 446 I: y este/ y me dice/ “no/ es que tienes unas ideas muy tontas de pensar”// le digo/ “bueno/ son mis ideas y/ así pienso/ ni modo”
- 447 E: pues <~pus> sí
- 448 I: y este/ digo/ “no”// y me dicen/ “no/ es que tú siempre lo humillas con el dinero”/ le digo/ “pero humillarlo en qué/ si él siempre gana/ lo doble que yo// que él no sepa administrar su dinero/ y que no le rinda/ es otra cosa”
- 449 E: claro/ por lo visto [tú eres]
- 450 I: [¿mm?]
- 451 E: muy ahorradora

- 452 I: ¿mm?/ y entonces haz de cuenta/ dije / “ay/ no”// no y es que siempre/ haz de cuenta/ me dice/ “no préstame esto/ o consígueme tanto/ y yo te lo pago en tal fecha”/ ahí está/ la tonta de I consiguiéndoselo// y ya no me lo paga <~paga:>/ entonces digo/ “¡ay!”// y le digo/ no/ o sea no/ no se vale/ ¿no?/ porque es un dinero que puedo este// por ejemplo/ todo este año pasado/ me la p-/ ahora <~ora> sí que el fin de año todavía y esta/ quincena que viene/ puro pagando dinero que le conseguí a él/ y digo/ “bueno// ni a m-/ ni a mi casa (risa) le he metido/ ni me he comprado nada”
- 453 E: por estar este
- 454 I: sí
- 455 E: ¿y dinero para qué quiere?/ digo/ a mí qué me [importa/ ¿no?/ pero]
- 456 I: [ah/ no/ porque él es] fanático de que no puede ver que otro traiga/ cualquier otra cosa que él no traiga/ porque él lo quiere// ¿eh?/ y más con el hermano ¿no?/ si el hermano trae un teléfono celular nuevo/ el quiere un teléfono igualito al del hermano/ ¿eh?
- 457 E: mm
- 458 I: entonces
- 459 E: y ahí está la mamá I/ comprándole todo
- 460 I: entonces <~entóns> luego digo/ “ay/ no”/ digo/ “ya ya ya”/ fíjate que ya ahorita digo “ya/ ya me cansé”/ apenas me lo hizo con lo de mi hijo/ con/ los Reyes/ llegó/ y le dije/ me dice/ “¿sabes qué?/ le compré el play <~pley> station <~esteishon> al niño”
- 461 E: ¡hh!/ ¿cuánto cuesta eso?
- 462 I: este/ espérame <~pérame>/ déjame/ me dice/ “me costó/ dos mil pesos”// y le dije
- 463 E: pues mucho gusto ¿no?
- 464 I: le digo/ “ah/ pues <~pus> está <~ta> bien”/ “no”/ dice/ “pero es que dame mil pesos porque <~po:rque> este/ conseguí/ porque nada más a mí me dieron mil pesos de aguinaldo// y este <~este:>/ tuve que conseguir prestado/ y tengo que pagarlos mañana”// dije/ “bueno/ pues <~pus> sale/ ahí están los mil pesos”/ ya/ le di los mil pesos/ este/ no por/ azares del destino/ subo con mi cuñado y mi concuña/ convivimos mucho con ellos/ más bien// nos llevamos muy bien y/ este/ no hombre <~no:mbre> pues <~pus>/ mi/ mi co-/ mi concuña me ha echado mucho la mano/ y mi cuñado// mi cuñado cada rato que le compra zapatos a la niña/ que ya le trae algo al niño// igual/ todo el tiempo está al pendiente/ “¿tienes dinero?/ ¿no tienes dinero?/ estás bien?”// cualquier cosa [que]
- 465 E: [¿y ellos] tienen hijos?
- 466 I: sí/ tienen dos/ una niña/ es de la edad de mi hijo/ del mismo día
- 467 E: mm
- 468 I: del mismo día [son]
- 469 E: [qué] chistoso
- 470 I: y entonces este/ los dos/ o haz de cuenta/ si yo le quiero decir/ “¿sabes qué/ te encargo a mi hija?”/ un día me fui a bailar/ cuando mi esposo no estaba/ me fui toda la noche y se la fui a dejar (risa)
- 471 E: está <~ta> bien

- 472 I: no <~no::>/ haz de cuenta/ se la fui a dejar a mi cuñado porque me llevé a mi concuña (risa)/ y mi cuñado alcahuete que// mi/ sí/ se quedó con mi hija/ toda [la noche]
- 473 E: [ah pues <~pus>] qué bien oye
- 474 I: toda la noche
- 475 E: una de cal/ ¿no?
- 476 I: toda la noche/ se quedó con ella
- 477 E: está <~ta> bien
- 478 I: y este <~este:>/ ah y te digo/ y ya subo/ platico con ella/ y me dicen/ “ay”/ este// “ay”/ le digo/ “fíjate que le compré el play <~pley> al niño”/ “sí/ me dijo L/ pues si fue con él”/ le digo/ “ay”/ dice/ le digo/ “ay/ pero le costó muy caro/ ¿no?”/ y ya empezamos a hacer la/ “no”/ dice/ “si le costó mil quinientos”// dije/ “mil quinientos”/ dije/ “esto”/ le digo/ “¿quién te dijo?”/ dice/ “pues <~pus> L”/ dice/ le digo/ “le voy a preguntar”/ y ya después/ busqué la manera de agarrar a mi cuñado solo/ y le digo “óyeme”/ “no/ pero es que eso es/ transa entre mi carnal y yo”/ “no”/ le digo/ “no seas así”/ le digo/ le digo “tú sabes que// siempre tú y yo hemos hablado claro”
- 479 E: mh
- 480 I: le digo/ “pues <~pus> dime/ ¿no?/ a ver qué onda”// dice/ “no pues <~pus> le costó mil <~mi:l>/ mil quinientos ochenta”// dice/ “pero nada más llevaba mil <~mi:l> doscientos”/ dice/ “yo le presté el resto”
- 481 E: mh
- 482 I: y le digo/ “¿pero ya te pagó?”/ “no”// dice/ “ya sé”/ dice/ “ya conoces a mi carnal”/ dice/ me dice “que dinero prestado a él/ es dinero <~dine:ro> que no te paga”/ le digo/ “¿no te ha pagado?”/ dice/ “pero”/ dice/ “te lo estoy diciendo/ pero no para que tú me lo pagues/ ¿eh?”
- 483 E: [mmm]
- 484 I: [porque este”]/ dice/ “sino porque me estás preguntando y porque/ ten presente que negocios con él/ son con él/ no contigo”
- 485 E: mh
- 486 I: y este/ le digo/ “bueno”// ay/ me dio mucho coraje
- 487 E: pues cómo no
- 488 I: dije “entonces/ qué le hizo a esos mil pesos/ si no ha pagado y...”
- 489 E: y no le costó eso
- 490 I: ajá// [y fíjate]
- 491 E: [¿y todavía] no sabes?
- 492 I: no/ todavía no sé/ [est- estoy estoy]
- 493 E: [¿y tú qué piensas?]
- 494 I: estoy esperando a que dé/ el sábado (risa)/ para preguntarlo (risa)
- 495 E: y ¿tú como qué crees que sea?
- 496 I: no sé/ fíjate/ cosas materiales/ no le vi// dinero/ en efectivo/ tampoco le vi
- 497 E: o sea que se lo toma
- 498 I: mh
- 499 E: lo más probable/ [¿no?]
- 500 I: [lo más]/ ajá// sí

- 501 E: y ¿en dónde trabaja?  
502 I: trabaja por el estado de México/ bueno/ la empresa a que pertenecen está/ del Toreo/ más adelante  
503 E: mm/ está lejos  
504 I: mh// mh  
505 E: hójole  
506 I: entonces este/ pero de ahí los mandan a diferentes lados  
507 E: mh// ¿o sea él sí anda en coche todo el tiempo?  
508 I: mh// mh  
509 E: pues sí/ qué le apura/ ¿no?  
510 I: mh/ y entonces haz de cuenta luego me dice/ “es que/ vamos a comprar una televisión”/ le digo “ay/ no/ está muy bien la que tenemos ahorita”/ y dice este/ porque ya conozco su “vamos a comprar”/ [es]  
511 E: [mh]  
512 I: “la pedimos y tú la pagas” (risa)  
513 E: ajá  
514 I: digo/ “no/ está muy bien ahorita esa”/ entonces dije/ “bueno/ pues <~pus> ya/ ya qué”  
515 E: mmm  
516 I: y te digo o sea/ to-/ y todo lo hace/ no sé// yo siento que/ o no ha madurado/ o no quiere madurar/ porque haz de cuenta/ si el sobrino tiene/ por ejemplo/ el play <~pley>/ era porque mi cuñado ya le había comprado a su hijo el play <~pley>/ entonces <~tos>/ cómo su hijo no iba a tener play <~pley>// [entonces]  
517 E: [nomás] les ahueca el cerebro esa cosa  
518 I: mm/ entonces este/ dijo/ no y/ deja de/ bueno/ mi hijo no es de estar encerrado/ ¿eh?  
519 E: qué bueno  
520 I: él prefiere andar en la bicicleta/ en la calle jugando  
521 E: qué bueno/ mejor/ [¿eh?]  
522 I: [que] este que estar sentado en la televisión/ sí se está y a la mejor se entretiene/ una hora exagerándole  
523 E: pero prefiere andar chacoteando  
524 I: pero <~pe:ro> prefiere andar en la calle/ si antes/ nos poníamos a jugar/ futbol afuera/ pero hasta eso le mo-/ él es celosísimo/ ¿eh?/ y hasta porque juegue con los amigos de mi hijo/ que son jovencitos de/ ¿qué te diré?/ doce años/ se enoja// dije/ “¡ay/ no puede ser!”  
525 E: ay/ le deberías de decir/ “pues <~pus> si ya tengo un ni-/ dos niños en la casa/ ¿para qué quiero otro?”  
526 I: entonces digo/ “ay/ no”/ o sea/ son cosas que digo “hójole”  
527 E: hójole/ no <~no:>/ pues sí está difícil  
528 I: sí <~sí:>// y digo “bueno”  
529 E: ¿quieres?  
530 I: no/ provecho/ cómetela  
531 E: ¿segura?  
532 I: sí  
533 E: es mucha

- 534 I: y este/ y digo/ “no pues”/ y digo/ “algo tengo que hacer”/ y es que haz de cuenta/ luego me pone/ se pone el sufrido/ que él sufrió mucho de chiquito/ porque este/ su papá era un irresponsable// que este
- 535 E: ¿y entonces?
- 536 I: que su mamá todo tenía que darles/ pero que este/ pues <~pus> sí/ vivieron muy// pobremente/ muy humildemente/ y <~y::>/ ¿cómo te diré?/ como que se hace el sufrido// sí o sea/ que el que fue este/ careció de muchas/ y siempre me lo repro-/ fijate yo siento como que me lo reprocha/ “es que tú siempre tuviste todo en la vida”/ le digo [“bueno sí”]
- 537 E: [¿y sí?]
- 538 I: económicamente sí// porque sí este// pues <~pus>// era la consentida de mi abuelita// mi abuela era/ ¡huy!// todo para la nieta/ mi papá también era/ soy única hija/ [tengo]
- 539 E: [mh]
- 540 I: tengo nada más dos hermanos
- 541 E: mmm
- 542 I: fui la única mujer/ entonces no hombre <~no:mbre> a mí me traían ¡como muñeca!/ a los once años/ doce años/ todavía tenía quién me peinara/ quién me arreglara/ todo// [entonces]
- 543 E: [y ahí vas] I
- 544 I: ¡ay sí!/ yo no sé (risa)/ dije/ “híjole”
- 545 E: por consentida/ ya ves lo que [pasa]
- 546 I: [sí]/ y este/ haz de cuenta este/ pero pues <~pus> nunca estaba mi mamá conmigo/ nunca estaba// cuando yo empecé a desarrollar/ yo empecé/ a los ocho años
- 547 E: ¿a menstruar?
- 548 I: a menstruar <~mestruar>
- 549 E: mmm [qué horror]
- 550 I: [entonces]/ ya te imaginarás
- 551 E: muy chiquita
- 552 I: “¿y eso cómo se pone/ y para qué son?”
- 553 E: ¿no te asustaste?
- 554 I: sí <~sí::>/ sí sí me asusté
- 555 E: yo lloré
- 556 I: eh/ sí/ yo yo que dije/ “ay/ creo que ya me rompí”/ (risa) y y este/ y mi mamá/ “no/ ya no puedes brincar/ no puedes correr/ no puedes jugar/ porque ya no eres una niña/ eres toda una señorita y te comportas como tal”/ [o sea]
- 557 E: [mmm]/ ¿a los ocho años?/ no <~no:> pues no
- 558 I: y este/ “y no puedes brincar/ y no te muevas/ y siéntate bien/ y no te cruces de piernas/ y/ cierra las piernas y/ y bueno”/ así [como que]
- 559 E: [híjole]
- 560 I: híjole/ y yo/ y haz de cuenta/ de pronto/ así como que dije/ “qué me pasó/ ¿no?”/ o sea y luego dije/ “no pues <~pus> qué buena onda/ ¡ya soy grande!/ ya este/ pues <~pus> no/ ya/ no ya este/ puedo hacer todo lo que las demás niñas no pueden hacer”/ ¿no?

- 561 E: claro
- 562 I: este/ ya este <~este:>/ no pues <~pus> ya/ yo me sentía ya// grande/ con todo lo que [me dijo mi mamá]
- 563 E: [claro/ pues <~pus> si eras] señorita/ pues sí
- 564 I: este/ dije/ “no/ pues <~pus> qué bueno”/ y ya después ya decía/ “¿pero por qué?”/ o sea/ o sea/ de momento sí como que/ “huy/ qué felicidad/ ¿no?/ ya/ ya estoy grande”
- 565 E: mh
- 566 I: y después decía/ “¿pero por qué/ o sea/ por qué me este/ si yo todavía quiero jugar/ todavía quiero brincar/ quiero...”
- 567 E: me gustan las barbies todavía/ [¿no?]
- 568 I: [mh]/ y este/ y mi mamá/ “no/ es que no ya compórtate como lo que eres”/ llegó un momento que este/ fijate/ que/ ay/ no se me olvida/ que me puse una vez una toalla al revés
- 569 E: ay/ I
- 570 I: y yo decía
- 571 E: qué dolor
- 572 I: “¿qué le pasó/ por qué// por qué se me pegó?”/ y/ y este/ y agarro y le digo a mi tía/ porque tenía en ese entonces/ sus hermanas de mi mamá/ toda la vida vivieron con nosotros// entonces este/ y una de ellas/ me acuerdo que le decía/ “tía esto quién sabe qué le pasó/ que ya se pegó”/ (risa)/ y este/ y ahí ves a/ ahí ves a mi tía
- 573 E: hójole/ pobre
- 574 I: (estornudo) pues ahí despegando y todo/ y dices/ “no hombre <~no:mbre>”
- 575 E: pues sí/ eras una niñita/ [todavía]
- 576 I: [mh]/ y no/ no sí/ (tos)/ estuvo criminal eso/ [haz de cuenta]
- 577 E: [hójole]
- 578 I: tenía yo unos dolores inmensos
- 579 E: cómo no
- 580 I: ya cuando llegué a la secundaria/ me dice la doctora fijate/ “no/ no te preocupes/ el día que tengas un hijo/ se te va a quitar” (risa)
- 581 E: ¿de veras?
- 582 I: sí/ en serio
- 583 E: y para nada/ ¿no?
- 584 I: sí se me quitaron/ [fijate]
- 585 E: [¿ah sí?]
- 586 I: sí se me quitaron
- 587 E: mm/ mira
- 588 I: y luego le digo a mi mamá/ “es que le hice caso a la doctora [(risa)]
- 589 E: [(risa)]
- 590 I: seguí su consejo/ tal y como me lo dijo”
- 591 E: qué bárbara
- 592 I: ¿tú crees?/ y no hombre <~no:mbre> pero no/ sí fue// fue criminal no// y luego cuando tengo a mi hijo/ tenía yo qué/ quince años/ casi dieciséis/ casi dieciséis iba a cumplir// porque acababa yo de salir de la [secundaria]

- 593 E: [mmm]
- 594 I: cuando tuve a mi hijo
- 595 E: sí estabas chiquita
- 596 I: entonces este/ pues/ no hombre <~no:mbre>/ yo me desesperaba/  
¿eh?/ porque// cuando nació mi hijo/ ese tiempo/ viví con mi mamá//  
este// mi mamá no era decirme/ “bueno/ hazle esto/ cámbialo/ hazle así”/  
no/ “es tu <~tu:> hijo/ es tu bronca y// tu sabrás”/ decía/ “híjole y/ ¿qué  
hago con él?”/ y cuando lloraba/ me ponía a chillar con él/ “¡ay/ es que/  
está llorando/ ¿qué tiene?!” [(risa)]
- 597 E: [(risa)] pues sí/ ¿cómo no?
- 598 I: y este/ y pues así/ me la aventé/ como/ ¿qué te diré?/ como <~como::>//  
en mi casa viví casi como// seis meses/ después ahí va/ la bruta de l/ a  
la casa de la suegra// no hombre <~no:mbre>/ fue un infierno para mí/  
yo decía/ “ay no”/ yo lloraba/ cada que iba a regresar a esa casa/ decía  
“¡ay/ pero!”
- 599 E: ay pues [claro]
- 600 I: [y]/ y me decía mi mamá/ “¿estás bien?”/ “sí/ estoy muy bien”/ me decía  
mi papá/ “¿segura que estás bien?”/ “sí/ estoy muy bien”// y este/ y no  
hombre <~no:mbre>/ haz de cuenta/ las cuñadas/ si les ayudabas a  
hacer el quehacer <~quihacer>/ bueno/ si no les ayudabas/ también/  
malo/ si lo hacías/ lo volvían a hacer ellas// porque no les gustaba como  
lo hacías// no hombre <~no:mbre>/ era/ y si movías algo/ cuidadito y  
movieras algo// de su lugar/ porque se enojaban// entonces/ haz de  
cuenta este/ híjole/ pues no podías hacer nada/ ahí
- 601 E: híjole
- 602 I: sin autorización de// de ellas/ o de la mamá/ híjole/ no hombre  
<~no:mbre>// yo decía “ay no/ dónde me he venido a meter”// y todo el  
tiempo decía/ “no/ es que tengo que tener mi casa/ y tengo que tener mi  
casa”
- 603 E: pues sí
- 604 I: y [este]
- 605 E: [sí] porque igual con la mamá/ es lo mismo/ ¿no?
- 606 I: mh/ sí/ fíjate que con mi mamá/ lo que pasaba es que como// todavía  
tengo dos hermanos muy chicos/ hay veces que yo quería salir/ y no  
podía/ porque tenía la responsabilidad de mis hermanos/ de llevarlos a  
la escuela/ de ir por ellos// de ir a su junta <~ju:nta>// de hacerles de  
comer/ entonces/ como que todo eso sí te este/ quieras o no/ pues  
<~pus> sí te absorbe
- 607 E: claro
- 608 I: y dejas de hacer/ otra cosas/ por hacer// eso/ entonces/ después yo  
decía/ “ay no/ es que mi mamá es una irresponsable/ porque siempre  
nos dejó en manos de otra gente”// y este/ pero bueno/ hasta ahí no-/ y  
fíjate// cuando yo salí embarazada/ mi mamá me corrió/ me/ dijo hasta  
de qué me iba a morir
- 609 E: pues sí/ imagínate
- 610 I: este// y yo decía/ porque ella es muy dura/ ¿eh?/ o sea/ ella te dice// las  
cosas como son/ pero la forma en que te hace verlas es que/ no te las

- dice a ti sola ¿no?/ se sienta delante de la gente/ o sea// de quien sea// y dices “híjole/ pero por qué/ o sea/ por qué me hace eso”/ ¿no?
- 611 E: pues sí// sí es difícil// ay/ pero no llores/ así son las mamás/ mi mamá también es así// y a a lo mejor tú también eres así y no te has dado cuenta// ¿no crees?
- 612 I: (sollozo) fíjate que sí// mucho tiempo decía/ “ay/ es que ella es muy cruel”/ pero ahora <~ora> sí que/ como dices tú/ viéndolo bien// yo creo es la manera en que a mí/ me ha hecho salir adelante (voz llorosa)
- 613 E: si no fuera porque tu mamá es así/ no estarías/ no tendrías una casa
- 614 I: sí
- 615 E: no pensarías como piensas/ no estarías trabajando <~trabajando:>
- 616 I: sí
- 617 E: o sea/ tiene su [modo/ pero...]
- 618 I: [ajá/ exactamente]
- 619 E: est-/ como modo de/ como el que pica al toro/ ¿no?
- 620 I: ándale/ para empujarlo/ sí/ entonces <~entóns>/ fíjate que a esa manera/ yo siento que esa su manera de ser/ o sea así de/ de s-/ ¿cómo te diré?/ mi mamá no nos enseñó a ser así como muy afectivos de que/ por ejemplo/ yo/ a mí no me nace abrazar a mi mamá o decirle/ “ay/ te quiero mucho ma”/ no// y me <~me:>/ fíjate que/ con mi hijo me costaba mucho trabajo hacerlo
- 621 E: ¿ah sí?
- 622 I: y
- 623 E: ¿el contacto físico [no <~no:> no te?]
- 624 I: [sí <~sí::>]/ y no/ o sea/ no soy así de que decir este/ “ay/ este/ lo abrazo/ lo apapacho/ le digo cuánto lo quiero”/ no
- 625 E: mmm
- 626 I: como que/ haz de cuenta como que/ y que hasta entre nosotros/ entre hermanos// también nos cuesta mucho trabajo este// sí/ ser afectivos/ o sea/ sí/ hubo una ocasión que yo llegué cuando mi hermano/ mi hermano tiene ahorita/ dieciocho <~dieci:ocho> años/ está en la universidad// este no pues/ ahorita es el orgullo de mi <~mi:>/ papá/ y mi mamá/ ¿no?
- 627 E: claro/ ¿qué está estudiando?
- 628 I: este/ ay/ este/ creo que// como para publicista
- 629 E: mm// ¿diseño gráfico?
- 630 I: ándale
- 631 E: mm
- 632 I: y este
- 633 E: ¿allá en Xochimilco?
- 634 I: no/ está hasta// Acatlán o...
- 635 E: ay/ le tocó lejos
- 636 I: sí// y este (carraspeo)/ entonces este/ me di-/ le dice a mi mamá/ “¿es que cómo pides un abrazo/ algo/ cuando tú no nos lo das”// es más/ dice/ “¿cómo pides un regalo de diez de mayo/ cuando tú nunca nos enseñaste a dar nada?// tú nunca nos diste nada”/ dice/ “entonces

- <~tons>/ cómo pides que nosotros te demos algo/ que no te demos”// y yo dije/ “¡bombas!”
- 637 E: sí/ los hijos son los jueces más duros/ ¿verdad?
- 638 I: mh/ y dices/ “híjole”// y te quedas así como que// y este/ y pues sí/ ¿no?/ en cierta manera/ es verdad/ pero mira/ cómo cambia la situación después/ no sé/ seis años después/ o siete/ que tengo a mi hija// no hombre <~no:mbre>// me cambia el mundo totalmente/ ¿no?/ que en primera fíjate que ya después de tanto tiempo/ yo deseaba otro bebé/ decía/ “ay/ es que yo quiero otro bebé”// entonces <~tons> a la mejor te nace el instinto maternal/ o no sé qué con mi hijo no fue/ no pues <~pus> tenía/ [quince años]
- 639 E: [sí/ estabas así] como/ “¿qué hago con esto?”
- 640 I: qué hago con este muñeco que este sí chilla/ y se orina/ y pide de comer (risa)
- 641 E: sí/ exacto
- 642 I: y este// no hombre <~no:mbre>/ con mi hija fue totalmente diferente/ no hombre <~no:mbre>// y hasta luego L me dice/ “es que se ve que quieres más a tu hija que a tu hijo”/ le digo/ “mira”
- 643 E: no es que lo quieras más// es diferente/ ¿no?
- 644 I: sí/ no y además/ bueno/ no sé/ este/ la niña es muy este// es más barbera/ más este// pero digo “bueno/ es también más barbera y es más/ porque pues <~pus> igual yo soy más diferente/ la apapacho/ la beso/ la abrazo/ me la acabo a besos”/ y con mi hijo no puedo ser así// no sé por qué
- 645 E: pues deberías intentarlo/ a lo mejor él también está necesitando eso/ ¿no?// a lo mejor al rato te dice
- 646 I: [sí co-]
- 647 E: [como le] dice tu hermano a tu mamá
- 648 I: sí// y haz de cuenta este/ entonces luego digo/ “ay no”/ creo que/ este/ luego me pongo a pensar/ “¿qué de veras queremos a uno que a otro?”
- 649 E: quién sabe
- 650 I: y este/ <...>/ este/ tratas que no/ pero yo siento que inconscientemente sí/ por ejemplo/ yo sí me inclino mucho por la niña// pero este
- 651 E: y quizá porque es niña/ ¿no?
- 652 I: a lo mejor/ pero <~pe:ro>/ luego digo/ “ay/ no pero este”/ o también por la situación/ ¿no?/ que J ya está más grande/ ya no me necesita/ hasta cierto modo/ tanto como la niña// [y]
- 653 E: [pues quién sabe]/ ¿eh?
- 654 I: pero luego hasta cierta manera te/ ahora <~ora> sí que// haz de cuenta/ yo me pongo a pensar/ “necesitas más porque...”
- 655 E: te pones a pensar [más]
- 656 I: [mh]/ sí
- 657 E: ya te das [cuenta]
- 658 I: [sí]
- 659 E: de las cosas
- 660 I: sí
- 661 E: tenemos uso de consciencia/ desde los siete años// los recuerdos [así]

- 662 I: [sí]
- 663 E: más vívidos/ y las cosas más rudas/ desde los siete años/ entonces pues <~pus> te das cuenta de las cosas/ y ahora tu hijo está/ pues acaba de entrar a la primaria
- 664 I: [sí]
- 665 E: [está] viviendo muchas cosas
- 666 I: sí
- 667 E: conociendo mucho/ y es un mundo súper distinto que/ que sí necesita como el apoyo en la casa/ ¿no?
- 668 I: mh/ sí/ y haz de cuenta cuando/ nos fuimos para la unidad/ pues acá/ otra otra gente diferente/ ¿no?/ otra clase de niños/ este/ pues <~pus> un mundo diferente/ [y]
- 669 E: [y] para él debe ser como que bien/ difícil/ para la niña chiquita pues no porque [finalmente]
- 670 I: [ajá]/ se va adaptando/ pero fíjate que este/ yo decía/ "bueno"/ porque andaba con que/ se me hace eterno hasta allá/ quería cambiarme// mi papá estaba viendo/ si me cambiaban el terreno// un terreno/ por un depar-/ por el departamento
- 671 E: mh
- 672 I: aunque quedáramos tablas/ buenos días/ este/ pero/ viéndolo bien/ fíjate/ pues <~pus> ya sabes/ hice mis amigas allá/ o sea/ como todo/ ¿no?/ vas haciendo también ya tu
- 673 E: tu mundito
- 674 I: tu mundo ahí// este/ me dicen/ "es que mira/ con qué clase de gente vas a ir a meter otra vez a tus hijos"/ y quieras o no/ pues <~pus> allí en las colonias son// ya sabes que hay banditas/ que hay vagos/ que/ donde quiera se están drogando/ entonces dices/ no/ pues sí
- 675 E: ¿dónde vives ahorita?
- 676 I: ahorita este// por Cuemanco
- 677 E: mh
- 678 I: todo hasta casi topar con pared/ das vuelta a la derecha a la izquierda// y en seguida a la derecha/ junto al bosque de Tláhuac
- 679 E: ah/ pues <~pus> está <~ta> bien/ vives junto a un bosque
- 680 I: mh/ junto al bosque/ totalmente/ y está muy bien/ ¿eh?/ hay eventos a cada rato/ y este/ está <...>/ cómo te digo/ son niños de otros niveles sociales/ de este// hasta económicos tal vez/ pero// son tan sencillos/ tan este...
- 681 E: es como más pueblo/ ¿no?
- 682 I: ajá
- 683 E: todavía es más sencilla
- 684 I: sí
- 685 E: no es como la escoria de la ciudad
- 686 I: [mh]
- 687 E: [sí] no/ es un pueblo/ todavía/ [¿no?]
- 688 I: [y] jeste/ además haz de cuenta este/ son niños menos maleados
- 689 R: buenos días
- 690 E: ¡hola!

- 691 R: buenos días/ ay/ estás en el...  
692 E: no importa (risa)/ [¿te pintaste el pelo?]  
693 R: [¿me puedes es-?]/ ay/ en vacaciones  
694 E: pero se te veía más claro ayer  
695 R: ¡ah!/ lo que pasa es que todavía lo traigo húmedo/ [por eso]  
696 E: [ah/ por eso]  
697 R: y es que mojado se ve más oscuro/ este/ ¿me puedes escanear dos fotos como la mía?  
698 E: sí claro  
699 R: gracias/ ¿está K?  
700 E: no  
701 I: sí/ te digo  
702 R: ¿se habrá ido con la jefa?  
703 E: a lo mejor  
704 R: era en Cuernavaca  
705 E: ahí viene  
706 R: ah no/ ahí viene  
707 I: y sí/ te digo/ pero pues <~pus> a ver/ ya pensándolo bien/ sí ya no me gustaría cambiarme/ ¿eh? [viéndolo]  
708 E: [no <~no:>/ pues <~pus>]/ al rato la ciudad  
709 I: (carraspeo)  
710 E: ya está creciendo tanto y tanto y tanto/ que al rato ya// va a llegar también allá/ más cosas/ o sea  
711 I: pues hay de todo  
712 E: [pues <~pus>]  
713 I: [te digo/ o sea es]  
714 E: o sea/ lo único es que está lejos  
715 I: que está [lejos]  
716 E: [pero] finalmente tienes el Periférico/ ¿no?  
717 I: sí  
718 E: que bueno/ pues <~pus> quieras que no pues <~pus>/ te saca  
719 I: y este/ pero sí se me/ este/ como que de pronto me desesperé de que/ empecé a llegar todos los días tarde/ y llegaba yo tarde aquí/ llegaba bien tarde a mi casa/ y decía/ “no”/ decía yo “no puede ser/ ya me cansé/ ya me quiero ir de aquí”  
720 E: a ver espérame/ para que no se grabe la voz de...